

# **BIKE CHAIN LOCKS**

## **USER MANUAL**

**82820+14X1000CM**

**85902**

**85911**

**85306**

## BIKE CHAIN LOCKS



**82820+14X1000CM**



**85902(1200mm)**

**85902(1820mm)**



**85902(880mm)**

**85902(1200mm)**



**85306**

## **SAFETY INSTRUCTIONS**

### **WARNING:**

**Read this material before using this product. Failure to do so can result in serious injury.**

### **Assembly precautions**

1. Assemble only according to these instructions. Improper use can create hazards.
2. Keep the assembly area clean and well-lit.
3. Do not assemble when tired or when under the influence of alcohol, drugs or medication.
4. The product capabilities apply to properly and completely assembled products only.
5. For additional information regarding the parts listed in the following pages, please refer to the Assembly Diagram of this manual. Unwrap and separate all parts in a clean work area.

### **Use precautions**

1. DO NOT SIT OR STAND ON THIS ITEM.
2. This product is not a toy. Do not allow children to play with or near this item.
3. Do not exceed the maximum use range.
4. Use as intended only.
5. Inspect before every use; do not use if parts are loose or damaged.

### **SAVE THIS INSTRUCTIONS**

## INSTRUCTIONS

### Applicable to Various Scenarios



## PRODUCT PARAMETER

<b>Model</b>	<b>Style</b>	<b>Product Length</b>
<b>82820+14X1000CM</b>	<b>Chain + padlock</b>	<b>1000mm (No padlock included)</b>
<b>85902</b>	<b>One piece chain lock</b>	<b>1200mm(Include lock)</b>
		<b>1820mm(Include lock)</b>
<b>85911</b>	<b>One piece chain lock</b>	<b>880mm(Include lock)</b>
		<b>1200mm(Include lock)</b>
<b>85306</b>	<b>chain</b>	<b>1800mm</b>

**Manufacturer:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Address:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

**Imported to AUS:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia

**Imported to USA:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

<b>EC</b>	<b>REP</b>
-----------	------------

E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.

<b>UK</b>	<b>REP</b>
-----------	------------

YH CONSULTING LIMITED.  
C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX





# **ANTIVOLS DE CHAÎNE DE VÉLO**

## **MANUEL DE l' Utilisateur**

**82820+14X1000CM**

**85902**

**85911**

**85306**



## BIKE CHAIN LOCKS



**82820+14X1000CM**



**85902(1200mm)**

**85902(1820mm)**



**85902(880mm)**

**85902(1200mm)**



**85306**

## SAFETY INSTRUCTIONS

### **AVERTISSEMENT:**

**Lisez ce document avant d'utiliser ce produit. Ne pas le faire peut entraîner des blessures graves.**

### **Précautions de montage**

6. Assemblez uniquement selon ces instructions. Une mauvaise utilisation peut créer des dangers.
7. Gardez la zone de rassemblement propre et bien éclairée.
8. Ne vous rassemblez pas lorsque vous êtes fatigué ou sous l' influence de l' alcool, de drogues ou de médicaments.
9. Les capacités du produit s'appliquent uniquement aux produits correctement et complètement assemblés.
10. Pour plus d'informations concernant les pièces répertoriées dans les pages suivantes, veuillez vous référer au schéma d'assemblage de ce manuel. Déballez et séparez toutes les pièces dans une zone de travail propre.

### **Utiliser des précautions**

6. **NE PAS ÊTRE ASSIS OU DEBOUT SUR CET ARTICLE.**
7. Ce produit n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants jouer avec ou à proximité de cet article.
8. Ne dépassez pas la plage d' utilisation maximale.
9. Utiliser uniquement comme prévu.
10. Inspectez avant chaque utilisation ; ne pas utiliser si les pièces sont desserrées ou endommagées.

### **CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

## INSTRUCTIONS

**Applicable à divers scénarios de scénarios**



## PRODUCT PARAMETER

<b>Modèle</b>	<b>Style</b>	<b>Longueur du produit</b>
<b>82820+14X1000CM</b>	<b>Chaîne + cadenas</b>	<b>1000mm (Pas de cadenas inclus)</b>
<b>85902</b>	<b>Serrure à chaîne monobloc</b>	<b>1200 mm (verrouillage inclus)</b>
		<b>1820 mm (verrouillage inclus)</b>
<b>85911</b>	<b>Serrure à chaîne monobloc</b>	<b>880 mm (verrouillage inclus)</b>
		<b>1200 mm (verrouillage inclus)</b>
<b>85306</b>	<b>chaîne</b>	<b>1800 mm</b>

**Fabricant** : Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Adresse** : Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200000 CN.

**Importé en Australie** : SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETASTWOOD NSW 2122 Australie

**Importé aux États-Unis** : Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.



YH CONSULTING LIMITED.  
C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX





# **FAHRRAD-KETTENSCHLÖSSER**

## **Benutzerhandbuch**



## BIKE CHAIN LOCKS



**82820+14X1000CM**



**85902(1200mm)**

**85902(1820mm)**



**85902(880mm)**

**85902(1200mm)**



**85306**

## SAFETY INSTRUCTIONS

### **WARNUNG:**

**Lesen Sie dieses Material, bevor Sie dieses Produkt verwenden. Andernfalls kann es zu schweren Verletzungen kommen.**

### **Vorsichtsmaßnahmen bei der Montage**

11. Die Montage darf nur gemäß dieser Anleitung erfolgen. Bei unsachgemäßer Verwendung können Gefahren entstehen.
12. Halten Sie den Versammlungsbereich sauber und gut beleuchtet.
13. Nicht zusammenbauen, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen oder Medikamenten stehen.
14. Die Produktfunktionen gelten nur für ordnungsgemäß und vollständig montierte Produkte.
15. Weitere Informationen zu den auf den folgenden Seiten aufgeführten Teilen finden Sie im Montagediagramm dieses Handbuchs. Packen Sie alle Teile in einem sauberen Arbeitsbereich aus und trennen Sie sie.

### **Vorsichtsmaßnahmen treffen**

11. SETZEN ODER STELLEN SIE SICH NICHT AUF DIESEN GEGENSTAND.
12. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Erlauben Sie Kindern nicht, mit oder in der Nähe dieses Artikels zu spielen.
13. Die maximale Einsatzreichweite darf nicht überschritten werden.
14. Nur bestimmungsgemäß verwenden.
15. Vor jedem Gebrauch prüfen; nicht verwenden, wenn Teile lose oder beschädigt sind.

### **BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF**

## INSTRUCTIONS

### Anwendbar auf verschiedene Szenarien



## PRODUCT PARAMETER

Modell	Stil	Produktlänge
82820+14X1000CM	Kette + Vorhängeschlo ss	1000 mm (Kein Vorhängeschloss enthalten)
85902	Einteiliges Kettenschloss	1200 mm (inkl. Schloss)
		1820 mm (inkl. Schloss)
85911	Einteiliges Kettenschloss	880 mm (inkl. Schloss)
		1200 mm (inkl. Schloss)
85306	Kette	1800 mm

**Hersteller:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Adresse:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200000 CN.

**Nach AUS importiert:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA  
STREETEASTWOOD NSW 2122 Australien

**Importiert in die USA:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim  
Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.



YH CONSULTING LIMITED.  
C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion  
House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey,  
TW18 4AX





# **LUCCHETTI A CATENA PER BICICLETTA**

## **MANUALE D' uso**

**82820+14X1000CM**

**85902**

**85911**

**85306**



## BIKE CHAIN LOCKS



**82820+14X1000CM**



**85902(1200mm)**

**85902(1820mm)**



**85902(880mm)**

**85902(1200mm)**



**85306**

## SAFETY INSTRUCTIONS

### **AVVERTIMENTO:**

**Leggere questo materiale prima di utilizzare questo prodotto. In caso contrario si potrebbero causare lesioni gravi.**

### **Precauzioni per il montaggio**

16. Assemblare solo secondo queste istruzioni. Un uso improprio può creare pericoli.
17. Mantenere l'area di assemblaggio pulita e ben illuminata.
18. Non montare in caso di stanchezza o sotto l'effetto di alcol, droghe o farmaci.
19. Le funzionalità del prodotto si applicano solo ai prodotti correttamente e completamente assemblati.
20. Per ulteriori informazioni riguardanti le parti elencate nelle pagine seguenti, fare riferimento allo Schema di Montaggio di questo manuale. Scartare e separare tutte le parti in un'area di lavoro pulita.

### **Usare precauzioni**

16. NON SEDERSI O STARE IN PIEDI SU QUESTO ARTICOLO.
17. Questo prodotto non è un giocattolo. Non permettere ai bambini di giocare con o vicino a questo oggetto.
18. Non superare l'intervallo massimo di utilizzo.
19. Utilizzare solo come previsto.
20. Ispezionare prima di ogni utilizzo; non utilizzare se le parti sono allentate o danneggiate.

### **CONSERVA QUESTE ISTRUZIONI**

## INSTRUCTIONS

### Applicabile a V ari scenari



## PRODUCT PARAMETER

<b>Modello</b>	<b>Stile</b>	<b>Lunghezza del prodotto</b>
<b>82820+14X1000CM</b>	<b>Catena + lucchetto</b>	<b>1000 mm (Nessun lucchetto incluso)</b>
<b>85902</b>	<b>Lucchetto a catena in un unico pezzo</b>	<b>1200 mm (include serratura)</b>
		<b>1820 mm (include serratura)</b>
<b>85911</b>	<b>Lucchetto a catena in un unico pezzo</b>	<b>880 mm (include serratura)</b>
		<b>1200 mm (includere serratura)</b>
<b>85306</b>	<b>catena</b>	<b>1800mm</b>

**Produttore:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Indirizzo:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

**Importato in AUS:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia

**Importato negli Stati Uniti:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.



YH CONSULTING LIMITED.  
C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX





**CANDADOS DE CADENA PARA  
BICICLETAS  
de USUARIO**

**82820+14X1000CM**

**85902**

**85911**

**85306**



## BIKE CHAIN LOCKS



**82820+14X1000CM**



**85902(1200mm)**

**85902(1820mm)**



**85902(880mm)**

**85902(1200mm)**



**85306**

## SAFETY INSTRUCTIONS

### **ADVERTENCIA:**

**Lea este material antes de usar este producto. De lo contrario, se pueden producir lesiones graves.**

### **Precauciones de montaje**

21. Ensamble únicamente de acuerdo con estas instrucciones. El uso inadecuado puede crear peligros.
22. Mantenga el área de reunión limpia y bien iluminada.
23. No se reúna cuando esté cansado o bajo la influencia de alcohol, drogas o medicamentos.
24. Las capacidades del producto se aplican únicamente a productos ensamblados de manera adecuada y completa.
25. Para obtener información adicional sobre las piezas enumeradas en las siguientes páginas, consulte el diagrama de montaje de este manual. Desenvuelva y separe todas las piezas en un área de trabajo limpia.

### **Use precauciones**

21. NO SE SIENTE NI SE PARE SOBRE ESTE ARTÍCULO.
22. Este producto no es un juguete. No permita que los niños jueguen con este artículo o cerca de él.
23. No exceda el rango máximo de uso.
24. Úselo únicamente según lo previsto.
25. Inspeccionar antes de cada uso; no lo utilice si las piezas están sueltas o dañadas.

### **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

## INSTRUCTIONS

**Aplicable a varios escenarios**



## PRODUCT PARAMETER

<b>Modelo</b>	<b>Estilo</b>	<b>Longitud del producto</b>
<b>82820+14X1000CM</b>	<b>Cadena + candado</b>	<b>1000 mm (No incluye candado)</b>
<b>85902</b>	<b>Candado de cadena de una pieza</b>	<b>1200 mm (incluye cerradura)</b>
		<b>1820 mm (incluye cerradura)</b>
<b>85911</b>	<b>Candado de cadena de una pieza</b>	<b>880 mm (incluye cerradura)</b>
		<b>1200 mm (incluye cerradura)</b>
<b>85306</b>	<b>cadena</b>	<b>1800 mm</b>

**Fabricante:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Dirección:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

**Importado a AUS:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETASTWOOD NSW 2122 Australia

**Importado a EE. UU.:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.



YH CONSULTING LIMITED.  
C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX





# **ZAMKI DO ŁAŃCUCHÓW ROWEROWYCH**

## **INSTRUKCJA obsługi**

**82820+14X1000CM**

**85902**

**85911**

**85306**



## BIKE CHAIN LOCKS



**82820+14X1000CM**



**85902(1200mm)**

**85902(1820mm)**



**85902(880mm)**

**85902(1200mm)**



**85306**

## SAFETY INSTRUCTIONS

### **OSTRZEŻENIE:**

**Przeczytaj ten materiał przed użyciem tego produktu. Niezastosowanie się do tego może spowodować poważne obrażenia.**

### **Środki ostrożności przy montażu**

26. Montaż wyłącznie zgodnie z niniejszą instrukcją. Niewłaściwe użycie może stworzyć zagrożenie.
27. Utrzymuj miejsce zbiórki w czystości i dobrze oświetlone.
28. Nie należy montować, gdy jest się zmęczonym lub pod wpływem alkoholu, narkotyków lub leków.
29. Możliwości produktu dotyczą wyłącznie produktów prawidłowo i całkowicie zmontowanych.
30. Dodatkowe informacje dotyczące części wymienionych na kolejnych stronach można znaleźć w schemacie montażu w niniejszej instrukcji. Rozpakuj i oddziel wszystkie części w czystym miejscu pracy.

### **Stosuj środki ostrożności**

26. NIE SIEDŹ ANI NIE STAJ NA TYM PRZEDMIOCIE.
27. Ten produkt nie jest zabawką. Nie pozwalaj dzieciom bawić się tym przedmiotem lub w jego pobliżu.
28. Nie przekraczać maksymalnego zakresu użytkowania.
29. Używaj wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.
30. Sprawdź przed każdym użyciem; nie używać, jeśli części są luźne lub uszkodzone.

### **ZACHOWAJ TĘ INSTRUKCJĘ**

## INSTRUCTIONS

Dotyczy różnych scenariuszy



## PRODUCT PARAMETER

<b>Model</b>	<b>Styl</b>	<b>Długość produktu L</b>
<b>82820+14X1000CM</b>	<b>Łańcuszek + kłódka</b>	<b>1000mm (Brak kłódki w zestawie)</b>
<b>85902</b>	<b>Jednoczęściow y zamek łań cuchowy</b>	<b>1200 mm (w tym zamek)</b>
		<b>1820 mm (w tym zamek)</b>
<b>85911</b>	<b>Jednoczęściow y zamek łań cuchowy</b>	<b>880 mm (w tym zamek)</b>
		<b>1200 mm (w tym zamek)</b>
<b>85306</b>	<b>łańcuch</b>	<b>1800 mm</b>

**Producent:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Adres:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, szanghaj 200000 CN.

**Import do AUS:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia

**Import do USA:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.



YH CONSULTING LIMITED.  
C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX





# **FIETSKETTINGSLOTEN**

## **Handleiding**



## BIKE CHAIN LOCKS



**82820+14X1000CM**



**85902(1200mm)**

**85902(1820mm)**



**85902(880mm)**

**85902(1200mm)**



**85306**

## SAFETY INSTRUCTIONS

### **WAARSCHUWING:**

**Lees dit materiaal voordat u dit product gebruikt. Als u dit niet doet, kan dit leiden tot ernstig letsel.**

### **Vorzorgsmaatregelen voor montage**

31. Monteer uitsluitend volgens deze instructies. Onjuist gebruik kan gevaren veroorzaken.
32. Houd de verzamelplaats schoon en goed verlicht.
33. Niet monteren als u moe bent of onder invloed bent van alcohol, drugs of medicijnen.
34. De productmogelijkheden zijn alleen van toepassing op correct en volledig gemonteerde producten.
35. Voor aanvullende informatie over de onderdelen die op de volgende pagina's worden vermeld, verwijzen wij u naar het montageschema van deze handleiding. Pak alle onderdelen uit en scheid ze van elkaar op een schone werkplek.

### **Gebruik voorzorgsmaatregelen**

31. ZIT OF STA NIET OP DIT ITEM.
32. Dit product is geen speelgoed. Laat kinderen niet met of in de buurt van dit artikel spelen.
33. Overschrijd het maximale gebruiksbereik niet.
34. Alleen gebruiken zoals bedoeld.
35. Inspecteer vóór elk gebruik; niet gebruiken als onderdelen los of beschadigd zijn.

### **BEWAAR DEZE INSTRUCTIES**

## INSTRUCTIONS

### Van toepassing op diverse scenario 's



## PRODUCT PARAMETER

Model	Stijl	Productlengte
82820+14X1000CM	Ketting + hangslot	1000 mm (Geen hangslot meegeleverd)
85902	Kettingslot uit één stuk	1200 mm (inclusief slot)
		1820 mm (inclusief slot)
85911	Kettingslot uit één stuk	880 mm (inclusief slot)
		1200 mm (inclusief slot)
85306	ketting	1800 mm

**Fabrikant:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Adres:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

**Geïmporteerd naar AUS:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA  
STREETEASTWOOD NSW 2122 Australië

**Geïmporteerd naar de VS:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166  
Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.



YH CONSULTING LIMITED.  
C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion  
House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey,  
TW18 4AX





# **CYKELKEDJELÅS**

## **Användarmanual**

**82820+14X1000CM**

**85902**

**85911**

**85306**



## BIKE CHAIN LOCKS



**82820+14X1000CM**



**85902(1200mm)**

**85902(1820mm)**



**85902(880mm)**

**85902(1200mm)**



**85306**

## SAFETY INSTRUCTIONS

### **WARNING:**

**Läs detta material innan du använder denna produkt. Underlåtenhet att göra det kan resultera i allvarliga skador.**

### **Försiktighetsåtgärder vid montering**

36. Montera endast enligt dessa instruktioner. Felaktig användning kan skapa faror.
37. Håll monteringsområdet rent och väl upplyst.
38. Sätt dig inte ihop när du är trött eller påverkad av alkohol, droger eller mediciner.
39. Produktegenskaperna gäller endast för korrekt och färdigmonterade produkter.
40. För ytterligare information om delarna som listas på följande sidor, se monteringsdiagrammet i denna manual. Packa upp och separera alla delar på ett rent arbetsområde.

### **Använd försiktighetsåtgärder**

36. SIT ELLER STÅ INTE PÅ DETTA FÖREMÅL.
37. Denna produkt är inte en leksak. Låt inte barn leka med eller nära detta föremål.
38. Överskrid inte det maximala användningsområdet.
39. Använd endast som avsett.
40. Inspektera före varje användning; Använd inte om delar är lösa eller skadade.

### **SPARA DENNA INSTRUKTIONER**

## INSTRUCTIONS

### Gäller för olika scenarier



## PRODUCT PARAMETER

Modell	S stil	Produkt L ength
82820+14X1000CM	Kedja + hänslås	1000 mm (inget hänslås ingår)
85902	Kedjelås i ett stycke	1200mm (Inkluderar lås)
		1820 mm (Inkluderar lås)
85911	Kedjelås i ett stycke	880 mm (Inkluderar lås)
		1200mm (Inkluderar lås)
85306	kedja	1800 mm

**Tillverkare:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Address:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

**Importerad till AUS:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australien

**Importerad till USA:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.



YH CONSULTING LIMITED.  
C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX





